

swisswings
airlines

**flugplan
horaire
timetable**

31. März 2002 – 26. Oktober 2002



your personal airline

swisswings
airlines

○ Nantes

Bern ●

● Zürich

Genève ●

Bastia ●

Calvi ○

Elba ●

Figari ○

Olbia ○

○ Mahon

● Napoli

○ Cagliari

Swisswings AG • Airport Business Center 66 • CH-3123 Belp • www.swisswings.ch
phone reservation: +41 (0)31 818 52 77 • fax reservation: +41 (0)31 818 52 17

your personal airline

swisswings
airlines

**flugplan
horaire
timetable**

31. März 2002 – 26. Oktober 2002

● London

● Amsterdam

● Stuttgart

● München

Bern ●

● Zürich

● Bordeaux

Genève ●

Toulouse ●

● Marseille

● Venezia

● Firenze

● Reus

● Elba

● Olbia

your personal airline

Wichtig

Die in diesem Flugplan enthaltenen Informationen können ohne jede Ankündigung geändert werden. Die Flugpläne und Tarife unterliegen der Genehmigung durch die Regierungen. Alle Zeiten in diesem Flugplan sind Ortszeiten. Reduziertes Flugprogramm während der Ferienzeit sowie an offiziellen Feiertagen. Auskünfte darüber erhalten Sie bei Swisswings Airlines. Nachfragebedingter Fluggerätewechsel vorbehalten.

Important

Toutes les informations contenues dans cet horaire peuvent être modifiées sans préavis. Les horaires et tarifs doivent être approuvés par les gouvernements respectifs. Les heures mentionnées dans cet horaire sont exprimées en heures locales. Horaire réduit pendant les vacances ainsi que les jours fériés officiels. Swisswings Airlines vous donnera les informations respectives. Sous réserve de changement de type d'avion selon la demande.

Important

The information in this timetable may be changed without prior notice. All schedules and fares are subject to government approval. All times shown in this timetable are local times. Flight schedules may be amended on public holidays. Please contact Swisswings Airlines for details. The type of aircraft is subject to change depending on operating requirements.

Swisswings AG · Airport Business Center 66 · CH-3123 Belp

0848 848 328

Switzerland only

00800 834 834 00

from Germany/France/Italy/

Netherlands/United Kingdom only (Toll Free)

+41 (0)31 818 52 77

International

e-mail: reservation@swisswings.ch · www.swisswings.ch

Inhaltsverzeichnis / Sommaire / Contents

Airport Information Bern	4
Amsterdam	5
London City	6
München/Munich	7
Seasonal Flights	7
Transporte/Transports Bern	10
Airport Information Genève/Geneva	11
Bordeaux	12
Florence	13
Marseille	14
Stuttgart	15
Toulouse	16
Venise/Venice	17
Connection Flights	18
Charter Flights	20
Dornier 328	22
General Information	23

Tage/Jours/Days:

- 1 = Montag/Lundi/Monday
- 2 = Dienstag/Mardi/Tuesday
- 3 = Mittwoch/Mercredi/Wednesday
- 4 = Donnerstag/Jeudi/Thursday
- 5 = Freitag/Vendredi/Friday
- 6 = Samstag/Samedi/Saturday
- 7 = Sonntag/Dimanche/Sunday

Bern/Berne



- ✈ Bern-Belp Airport: 12 km to city centre, 20 minutes travel time
- ① Ticket desk Swisswings Airlines, phone (+41) 31 818 52 35
only outside office hours
- ⌚ 30 minutes, Crossair Check-in Counters
- 📞 Swisswings Airlines, phone:
0848 848 328 Switzerland only
00800 834 834 00 from DE/FR/IT/NL/UK only (Toll Free)
(+41) (0) 31 818 52 77 International
- 🚌 Bus: CHF 14.00 one way, every 10 minutes after arrival to City centre
- 🚕 Taxi: approx. CHF 45.00 one way
- 📞 Airport Taxi Blaser 079 651 70 70 / (+41) 31 961 74 84

Amsterdam



	Flugnummer Flight number	Flugtage Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival
--	-----------------------------	-----------------	---------------------	--------------------

Bern-Amsterdam

	RQ50/KL3050/NW3950	1234567	0630	0810
	RQ52/KL3052/NW3952	12 45	1050	1230
31.03.-01.05.	RQ52/KL3052/NW3952	3	1050	1230
07.08.-28.08.	RQ52/KL3052/NW3952	3	1050	1230
16.10.-26.10.	RQ52/KL3052/NW3952	3	1050	1230
31.03.-04.05.	RQ52/KL3052/NW3952	6	1050	1230
10.08.-17.08.	RQ52/KL3052/NW3952	6	1050	1230
19.10.-26.10.	RQ52/KL3052/NW3952	6	1050	1230
31.03.-12.05.	RQ52/KL3052/NW3952	7	1050	1230
20.10.-26.10.	RQ52/KL3052/NW3952	7	1050	1230
	RQ54/KL3054/NW3954	12345 7	1650	1830

Amsterdam-Bern

	RQ51/KL3051/NW3951	1234567	0855	1025
	RQ53/KL3053/NW3953	12 45	1330	1500
31.03.-01.05.	RQ53/KL3053/NW3953	3	1330	1500
07.08.-28.08.	RQ53/KL3053/NW3953	3	1330	1500
16.10.-26.10.	RQ53/KL3053/NW3953	3	1330	1500
31.03.-04.05.	RQ53/KL3053/NW3953	6	1330	1500
10.08.-17.08.	RQ53/KL3053/NW3953	6	1330	1500
19.10.-26.10.	RQ53/KL3053/NW3953	6	1330	1500
31.03.-12.05.	RQ53/KL3053/NW3953	7	1330	1500
20.10.-26.10.	RQ53/KL3053/NW3953	7	1330	1500
	RQ55/KL3055/NW3955	12345 7	1915	2045

Airport Information

- ✈ Schiphol Airport, 15 km to city centre, 20 minutes travel time
- ① KLM Ticket desk
- ⌚ 90 minutes, KLM Check-in Counters, Terminal 2
- ♀ SPL Lounge + Flying Dutchman Lounge (for Royal- and Silverwings members only)
- 📞 **00800 834 834 00** from DE/FR/IT/NL/UK only (Toll Free)
(+41) (0) 31 818 52 77 International

London City

 www.londoncityairport.com

	Flugnummer Flight number	Flugtage Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival
Bern-London City				
31.03.-26.07.	RQ846/UK3846	12345	0955	1040
19.10.-26.10.		6	0830	0915
31.03.-12.5.		7	1455	1540
19.05.-13.10.		7	1215	1300
20.10.-26.10.		7	1455	1540

London City-Bern

31.03.-26.07.	RQ847/UK3847	12345	1115	1400
19.10.-26.10.		6	0945	1230
31.03.-12.05.		7	1605	1850
19.05.-13.10.		7	1330	1615
20.10.-26.10.		7	1605	1850

Airport Information

- ✈ London City Airport, 10 km to city centre,
15-35 minutes travel time
- ① KLM uk Ticket desk
- ⌚ 40 minutes, KGS Check-in Counters, Desk 2-9
- ☎ Swisswings Airlines, phone:
00800 834 834 00 from DE/FR/IT/NL/UK only (Toll Free)
+41 (0)31 818 52 77 International

München/Munich

 www.munich-airport.de

	Flugnummer Flight number	Flugtage Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival
Bern-München				
	RQ500	12345	0700	0800
	RQ502	12345	1630	1730
31.03.-26.10.	RQ504	12345	1925	2025
02.09.-26.10.	RQ504	12345	1925	2025
31.03.-26.10.	RQ504	7	1925	2025

München-Bern

	RQ501	12345	0825	0925
	RQ503	12345	1800	1900
31.03.-26.10.	RQ505	12345	2050	2150
02.09.-26.10.	RQ505	12345	2050	2150
31.03.-26.10.	RQ505	7	2050	2150

Airport Information

- ✈ Franz Josef Strauss Airport, 30 km to city centre,
40-60 minutes travel time
- ① AHS Ticket desk, Terminal D
- ⌚ 45 minutes, AHS Check-in Counters, Terminal D
- ☎ Atlantik Lounge, Europa Lounge (for Royal- and Silverwings members only)
- ☎ Swisswings Airlines, phone:
00800 834 834 00 from DE/FR/IT/NL/UK only (Toll Free)
+41 (0)31 818 52 77 International

Saisonale Flüge/Seasonal flights

	Flugnummer Flight number	Flugtage Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival
Bern–Elba				
30.03.–12.10.	RQ600	6	0715	0835
08.05.–31.07.	RQ600	3	1100	1215
04.09.–09.10.	RQ600	3	1100	1215
19.05.–13.10.	RQ602	7	0700	0815
Elba–Bern				
30.3.–12.10.	RQ601	6	0905	1025
08.05.–31.07.	RQ601	3	1245	1400
04.09.–09.10.	RQ601	3	1245	1405
19.05.–13.10.	RQ603	7	1725	1840
Bern–Olbia				
18.05.–03.08.	RQ620	6	1100	1240
31.08.–05.10.		6	1100	1240
Olbia–Bern				
18.05.–03.08.	RQ621	6	1310	1450
31.08.–05.10.		6	1310	1450
Bern–Reus				
11.05.–12.10.	RQ650	6	1700	1855
Reus–Bern				
11.05.–12.10.	RQ651	6	1925	2125
Zürich–Elba				
19.05.–13.10.	RQ604	7	1540	1655
Elba–Zürich				
19.05.–13.10.	RQ605	7	0850	1020

swisswings airlines

Nonstop ab Bern/Belp:
Im Sommer von der Haustür direkt ans Meer

Neu! Olbia

jeden Samstag

Sa 18.05. – 03.08 31.08. – 05.10.

Elba

jeden Mittwoch/Samstag/Sonntag

Sa 30.03. – 30.10.

Mi 08.05. – 31.07. 04.09. – 09.10.

So 19.05. – 13.10.

Napoli

jeden Samstag

Sa 11.05. – 03.08.

Reus

jeden Samstag

Sa 11.05. – 12.10.

3 mal täglich **Amsterdam**

3 mal täglich **München**

1 mal täglich **London City**

Nicht zu vergessen die weltweiten Verbindungen mit KLM/NW via Amsterdam

Reservation / Information

Tel: 0848 848 328

Reservation@swisswings.ch

www.swisswings.ch

oder in Ihrem Reisebüro

Swisswings Ag • Airport Business Center 66 • CH-3123 Belp

your personal airline

Transports

Bern Hauptbahnhof-Flughafen / Berne Gare Centrale- Aéroport / Berne Main Station-Airport

Abfahrt vor dem Verkehrsbüro/Départ devant l'office de Tourisme/

Departure in front of the Tourist Office.

Die Fahrzeit/Durée/Duration: 20 min.

Montag-Freitag/Lundi-Vendredi/Monday-Friday

Flug-Nr.	Abflug	Destination	Abfahrt HB/Dep. Main St.
RQ50	0630	Amsterdam	0520
RQ500	0700	München	0610
RQ846	0955	London City	0905
RQ52	1050	Amsterdam	1005
RQ600	1100	Elba	1005
RQ502	1630	München	1545
RQ54	1650	Amsterdam	1545
RQ504	1925	München	1800

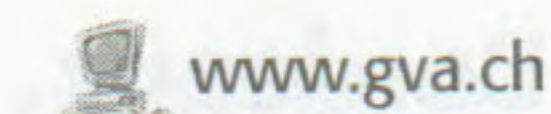
Samstag/Samedi/Saturday

Flug-Nr.	Abflug	Destination	Abfahrt HB/Dep. Main St.
RQ50	0630	Amsterdam	0520
RQ600	0715	Elba	0610
RQ846	0830	London City	0720
RQ52	1050	Amsterdam	0950
RQ620	1100	Olbia	0950
RQ650	1700	Reus	11.05 – 12.10. 1600

Sonntag/Dimanche/Sunday

Flug-Nr.	Abflug	Destination	Abfahrt HB/Dep. Main St.
RQ50	0630	Amsterdam	0545
RQ602	0700	Elba	0545
RQ52	1050	Amsterdam	0950
RQ846	1215	London City	19.05 – 13.10. 1125
RQ846	1455	London City	1400
RQ54	1650	Amsterdam	1600
RQ504	1925	München	1800

Genève/Geneva



- ✈ Aéroport-Cointrin Airport, 4 km to city centre, 10 minutes travel time
- ① KLM Ticket desk
- ⌚ 40 minutes, Main Terminal Swissport Check-in Counters 45–55
40 minutes, French Sector C-class desk 13, Y-class desk 10–12
- 🚪 Swissport Lounge/Qualiflyer Lounge Sector France
- ☎ Swisswings Airlines, phone:
0848 848 328 Switzerland only
00800 834 834 00 from DE/FR/IT/NL/UK only (Toll Free)
+41(0)31 818 52 77 International
- 🚖 Taxi: approx. CHF 25.00 one way
- 🚌 Bus: CHF 2.20 one way, to city centre, every 6–12 minutes
- 🚆 Train: CHF 5.00 one way, to central station, every 5–18 minutes

Book online at:

www.swisswings.ch

your personal airline

Bordeaux

 www.bordeaux.aeroport.fr

	Numéro de vol Flight number	Jours de vol Day	Départ Departure	Arrivée Arrival
Genève-Bordeaux				
	RQ780/LX4038	12345 7	1600	1730
		6	0900	1030

Bordeaux-Genève

	RQ781/LX4039	12345 7	1800	1930
		6	1100	1230

Airport Information

- ➔ Mérignac Airport, 30 km to city centre, 30 minutes travel time
- ① Air Littoral Ticket desk
- ⌚ 30 minutes, Aviapartner Check-in Counters, Hall A
- 📞 Swisswings Airlines, phone:
00800 834 834 00 from DE/FR/IT/NL/UK only (Toll Free)
+41(0)31 818 52 77 International

Florence

 www.airport.florence.it

	Numéro de vol Flight number	Jours de vol Day	Départ Departure	Arrivée Arrival
Genève-Florence				
31.03.-26.10.	RQ630/LX4036	12345	1115	1235
31.03.-08.06.		6	0830	0950
21.09.-26.10.		6	0830	0950
31.03.-26.10.		7	1510	1630

Florence-Genève

31.03.-26.10.	RQ631/LX4037	12345	1315	1440
31.03.-08.06.		6	1040	1200
21.09.-26.10.		6	1040	1200
31.03.-26.10.		7	1700	1825

Airport Information

- ➔ Amerigo Vespucci Airport, 4 km to city centre, 15 minutes travel time
- ① Aeroporto di Firenze Ticket desk
- ⌚ 40 minutes, Aeroporto di Firenze Check-in Counters
- 🚪 Pegaso Lounge
- 📞 Swisswings Airlines, phone:
00800 834 834 00 from DE/FR/IT/NL/UK only (Toll Free)
+41(0)31 818 52 77 International

Marseille

 www.marseille.aeroport.fr

	Numéro de vol Flight number	Jours de vol Day	Départ Departure	Arrivée Arrival
Genève–Marseille				
	RQ730/LX4026	12345	0710	0810
		6	0750	0850
	RQ738/LX4028	12345 7	1910	2010

Marseille–Genève

	RQ731/LX4027	12345	0840	0940
		6	0920	1020
	RQ739/LX4029	12345 7	2040	2140

Airport Information

- ✈ Provence Airport, 30 km to city centre, 30 minutes travel time
- ① Air Littoral Ticket desk
- ⌚ 40 minutes, Swissport Check-in Counters, Hall 1
- 📞 Swisswings Airlines, phone:
00800 834 834 00 from DE/FR/IT/NL/UK only (Toll Free)
+41(0)31 818 52 77 International

Stuttgart

 www.flughafen-stuttgart.de

	Numéro de vol Flight number	Jours de vol Day	Départ Departure	Arrivée Arrival
Genève–Stuttgart				
	RQ532/LX4020	12345	0835	0940
	RQ534/LX4022	12345	1600	1705
	RQ536/LX4024	12345 7	2010	2115

Stuttgart–Genève

	RQ531/LX4025	123456	0650	0755
	RQ533/LX4021	12345	1010	1115
	RQ535/LX4023	12345	1735	1840

Airport Information

- ✈ Echterdingen Airport, 14 km to city centre, 20 minutes travel time
- ① Aerogate Ticket desk
- ⌚ 30 minutes, Aerogate Check-in Counters, Desk 130–134 / Terminal I
- ♀ Diners Club Lounge
- 📞 Swisswings Airlines, phone:
00800 834 834 00 from DE/FR/IT/NL/UK only (Toll Free)
+41(0)31 818 52 77 International

Toulouse

 www.toulouse.aeroport.fr

	Numéro de vol Flight number	Jours de vol Day	Départ Departure	Arrivée Arrival
Genève-Toulouse				
	RQ760/LX4030	12345	0730	0850
		6	1050	1210
	RQ768/LX4032	12345 7	1845	2005

Toulouse-Genève

	RQ761/LX4031	12345	0920	1035
		6	1240	1400
	RQ769/LX4033	12345 7	2035	2150

Airport Information

- ✈ Blagnac Airport, 10 km to city centre, 20 minutes travel time
- ① Servisair Ticket desk
- ⌚ 30 minutes, Check-in Counters, Terminal 2
- ☒ Salon
- 📞 Swisswings Airlines, phone:
00800 834 834 00 from DE/FR/IT/NL/UK only (Toll Free)
+41(0)31 818 52 77 International

Venise/Venice

 www.veniceairport.it

	Numéro de vol Flight number	Jours de vol Day	Départ Departure	Arrivée Arrival
Genève-Venise				
	RQ660/LX4034	12345	1155	1320
31.03.-25.05.		6	1240	1400
05.10.-26.10.		6	1240	1400
		7	1445	1605

Venise-Genève

	RQ661/LX4035	12345	1350	1515
31.03.-25.05.		6	1430	1555
05.10.-26.10.		6	1430	1555
		7	1635	1800

Airport Information

- ✈ Marco Polo Airport, 13 km to city centre, 15 minutes travel time
- ① SAV Aeroporto Venezia Ticket desk
- ⌚ 35 minutes, SAV Aeroporto Check-in Counters
- 📞 Swisswings Airlines, phone:
00800 834 834 00 from DE/FR/IT/NL/UK only (Toll Free)
+41(0)31 818 52 77 International

Connection flights

	Numéro de vol Flight number	Jours de vol Day	Départ Departure	Arrivée Arrival
Stuttgart–Bordeaux (via Genève)				
	RQ531/RQ 780	6	0650	1030
Bordeaux–Stuttgart (via Genève)				
	RQ781/RQ536	12345	1800	2115
	RQ781/RQ536	7	1800	2115
Stuttgart–Florence (via Genève)				
	RQ531/RQ630	12345	0650	1235
Florence–Stuttgart (via Genève)				
	RQ631/RQ534	12345	1315	1705
	RQ631/RQ536	7	1700	2115
Stuttgart–Venise (via Genève)				
	RQ533/RQ660	12345	1010	1320
Venise–Stuttgart (via Genève)				
	RQ661/RQ534	12345	1350	1705
	RQ661/RQ536	7	1635	2115
Marseille–Florence (via Genève)				
	RQ731/RQ630	12345	0840	1235
Florence–Marseille (via Genève)				
	RQ631/RQ738	7	1700	2010

☐ Free access to our lounge for all passengers booked on RQ flightnumbers in transit at Geneva Airport

Connection flights

	Numéro de vol Flight number	Jours de vol Day	Départ Departure	Arrivée Arrival
Marseille–Venise (via Genève)				
	RQ731/RQ660	12345	0840	1320
Venise–Marseille (via Genève)				
	RQ661/RQ738	7	1635	2010
Toulouse–Venise (via Genève)				
	RQ761/RQ660	12345	0920	1320
Venise–Toulouse (via Genève)				
	RQ661/RQ768	12345	1350	2005
	RQ661/RQ768	7	1635	2005
München–Elba (via Bern)				
*	RQ501/RQ600	3	0825	1215
Elba–München (via Bern)				
*	RQ601/RQ 502	3	1245	1730
*	RQ603/RQ 504	7	1725	2025
Amsterdam–Elba (via Bern)				
*	RQ51/RQ600	3	0855	1215
Elba–Amsterdam (via Bern)				
*	RQ601/RQ54	3	1245	1830

* Seasonal restrictions apply

RQ600	08.05–31.07	3
RQ600	04.09–09.10	3
RQ601	08.05–31.07	3
RQ601	04.09–09.10	3
RQ603	19.05–13.10	7

your personal airline

Charter Flüge/Charter Flights**Ab Bern/de Berne/ from Berne:****Napoli**

Marti Reisen

Tel. 032 391 01 11

Ab Genf/de Genève/from Geneva:**Bastia, Calvi, Elba, Figari, Mahon**

VT Vacances

Tel. 022 775 30 35

Cagliari, Olbia

Géo Découverte

Tel. 022 716 30 00

Nantes

Destinations Santé

Tel. 022 960 95 60

TPT Tourisme pour tous

Tel. 021 341 10 00

Ab Zürich/de Zurich/from Zurich:**Olbia**

Wasteels Reisen

Tel. 031 388 55 55

Neuweiler Reisen

Tel. 01 242 46 31

swisswings
airlines

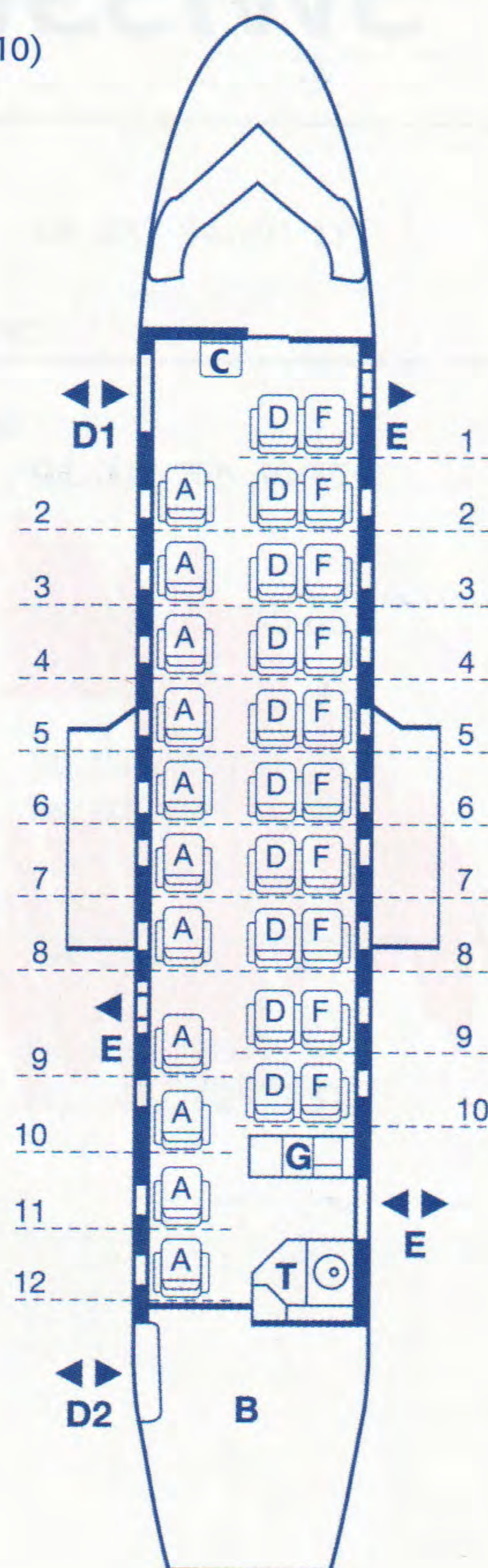
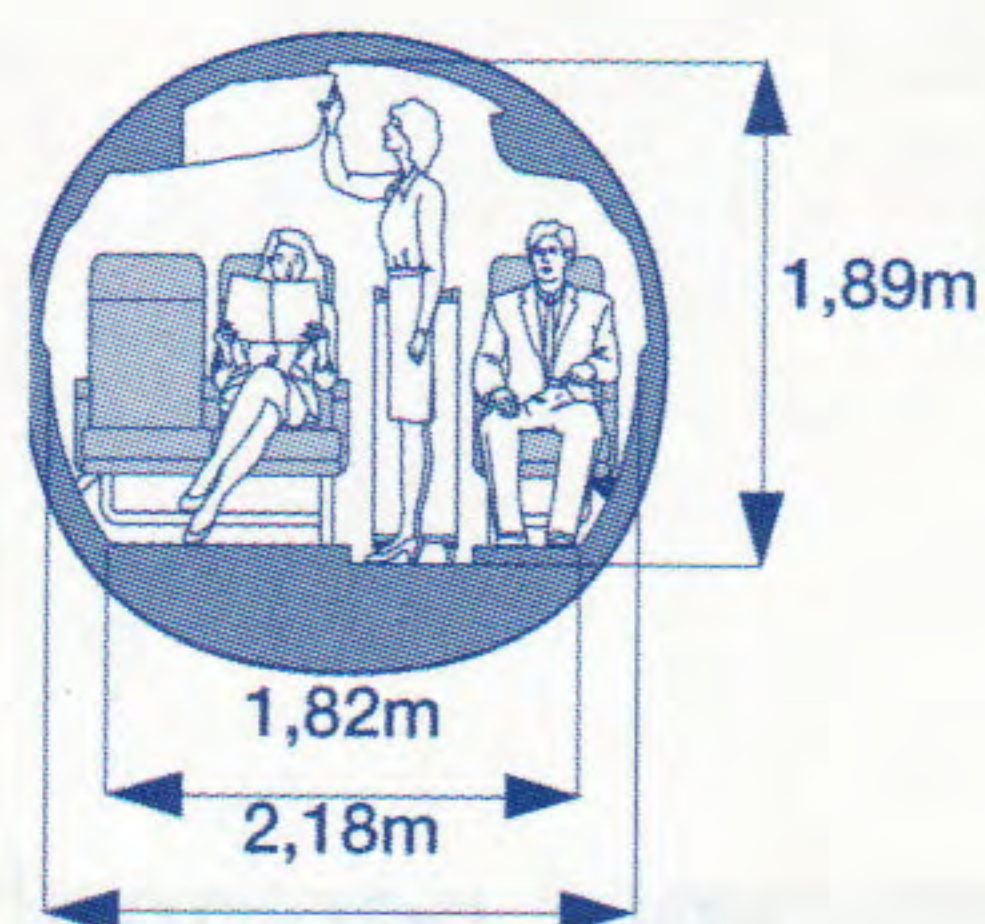
your personal airline

Dornier 328-110

(all flights operated by Dornier 328-110)

Length	21.28m
Wing span	20.98m
Height	7.20m
Cruising speed	620 km/h
Max. altitude	31,000ft
Max. range	1,350km
Passengers	31

G	Galley
T	Toilet
C	Attendant Seat
E	Emergency Exit
B	Baggage Compartment
D1	Passenger Door
D2	Baggage Compartment Door



General Informations

Transport Conditions

Carriage is subject to the airlines / Swisswings general conditions of carriage, copies of which may be consulted at the companies' offices. Moreover, an extract from these conditions is attached to air tickets.

Reservations

Seats should be reserved as early as possible at airline offices or approved travel agencies. It is important to confirm your return or continuing flight and to cancel unneeded reservations. Cancellation- or rebooking-fees may apply. Ensure that your travel agent or the airline is in possession of a telephone number where you can be reached at every destination you stop during your trip in order you can be informed in good time of possible irregularities. Special regulations apply for the transportation of unaccompanied children and of sick or disabled passengers. The transportation of animals is subject to the explicit consent of the airline.

Passport, visa, customs, health and currency regulations

Passengers themselves are responsible for compliance with the regulations in force. Ticket sales offices will gladly answer all inquiries.

Latest check-in times

Passengers are required to be at the airport for clearance of formalities at the latest by the times indicated in the 'Airport Informations'. Arrival at the check-in counter after the official check-in time, may constitutes the loss of the passenger's reservation.

Baggage

All items of baggage must be labelled with the passenger's name and address. Valuables, documents, business papers, samples, keys and medicine as well as fragile and perishable items must be carried in hand luggage. Passengers are advised to effect a special baggage insurance. Dangerous goods and substances as well as arms and ammunition are only transported subject to special conditions. Advance notice of the following categories of baggage must be given when reserving your seat: voluminous items; excess baggage of more than 50 kg per passenger or group; bicycles; animals; ammunition for hunting weapons; wheelchairs; equipment for handicapped passengers; articles that are fragile, dangerous or subject to restrictions; baby baskets and related items. Ticket sales offices will gladly answer all inquiries concerning the transportation of baggage.

Checked free baggage allowance

Adults and children over the age of two years are entitled to a free checked baggage allowance of 20 kg in economy class and 30 kg in business class.

Free hand baggage allowance

In addition to this free checked baggage allowance, adults and children over two years may take into the cabin one item of hand baggage that is no heavier than 10 kg and whose dimensions do not exceed 55x40x15 cm. For children under the age of two years an infant's basket may also be taken on board. If this specifications will not be observed, the cabin staff is authorised to stow the excess hand luggage into the baggage compartment.

Excess baggage charges

For information concerning excess baggage charges please inquire at your ticket sales office.

your personal airline